

Gmeinshus Blitz Chappele-Werdt

Informationen für die Gemeinde Kappelen-Werdthof aus Behörden, Vereinen und Gewerbe

Redaktion/Gestaltung: Gemeindeverwaltung 3273 Kappelen Tel.:032 392 12 12 mail: gemeinde@kappelen.ch Internet: www.kappelen.ch

Nachruf Ida Ratschiller

In der Geschichte eines Dorfes gibt es immer wieder Personen, welche das Zusammenleben und die Dorfkultur wesentlich geprägt haben. Ida Ratschiller war eine solche Persönlichkeit.



Geboren am 03. Juni 1920 in Herisau zog die ursprüngliche Appenzellerin mit ihrem Mann und ihren 3 Kindern im Jahr 1956 nach Kappelen, wo sie bis 1979 an der Primarschule als Lehrerin unterrichtete. Danach war sie bis 1991 als Zivilstandsbeamtin für die Gemeinde tätig.

Als erstes weibliches Mitglied des Gemeinderats vertrat sie von 1978 bis 1982 die Interessen der Gemeinde in verschiedenen interkommunalen Gremien.

Im Gemeindeleben engagierte sie sich in vielen Dorfvereinen, insbesondere war sie massgebend an der Gründung des Haushilfevereins beteiligt. Mit ihrer besonnenen, umsichtigen und freundlichen Art und ihrem charmanten Appenzeller Dialekt gelang es ihr immer wieder, vernünftige und tragfähige Lösungen zu schaffen.

Die Gemeinde Kappelen verdankt ihr viele Errungenschaften und positive Entwicklungen.

Ida Ratschiller ist kurz nach ihrem 102. Geburtstag friedlich im Kreise ihrer Angehörigen verstorben. Wir entbieten den Angehörigen unser herzlichstes Beileid und werden Ida stets in bester Erinnerung bewahren.

In tiefer Trauer
Der Einwohnergemeinderat
und die Gemeindeverwaltung Kappelen

2022-06

Ausgabe vom
24. Juni 2022

Nachruf Ida Ratschiller	1
Seniorenausflug	2
Neues Verwaltungspersonal	3
Werdthof-Gottesdienst	4
Gemeinsam statt einsam	4
Bibel heute	4
Schulschlussfest	5
Ferientschliessung Verwaltung	5
Nachruf Haus Hilfe Verein	6
Hundetaxe	6





KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Seniorenflug 2022



Tüü taa tüü... richtig ghört, zwöi auti Postouto fahre vor u lade Seniorinne u Seniore vo Chappelle-Werdthof plus ä Delegation vo Burger-u Behördemitglieder zum Frühligsusflug i.

Über 70 Persone hei sich für dä Usflug agmäudet. «Fahrt ins Blaue zum Kaffeehalt» isch uf der Iladig gstange. Wo geits ächt häre? Jo, das bleibt no chli gheim.



Üser Chauffeure Theo Aerni u Walter Schott mit de Postouto u dr Zesiger Gerhard mit äm Eicher Busli fahre du über Lyss, Buetige, Bangerten u Deisswil Richtig Moossee. Bi däm herrliche Frühligswätter chöi mir die Fahrt so richtig gniesse. Im Restaurant Seerose si mir zum Kaffeehalt agmäudet. Gmütlech isches gsi unger dene schattige Böum dusse ds höckle, Kafi u Chueche hei so dopplet gmundet. Mir hei du o grad so richtig Zyt gha, üser schöne Sunnehüet-Asteckerli ds bewundere wo Annemarie Bill ghäcklet het, für jedes Blusli oder Hemli hets mitüri die passendi Farb gha. U de hets scho gli gheisse, wieder istiege, mir wei witters.



Ds nächste Ziel isch ds Schloss Nidau gsi. Üsi Gruppe het vorgängig chönne wähle zwüsche Schlossbesichtigung oder die idrücklechi Usstellig über Juragwässerkorrektio go azluge, oder eifach im Städtli ds Zämesi mit de angere wieder chli ds gniesse. Die Zyt isch so gleitig ume gange u scho hei mir wieder dörfe Platz näh u üser Chauffeure hei dr Wäg uf Worben unger Redli gno, mir hei im Restaurant Bären dörfe äs sehr guts Zvieri/Znacht gniesse.



Nach dere Corona Zyt, wo für Jung u Alt nid eifach isch gsi, het dä Usflug richtig gut do. Chli chönne abschalte, ds eigete Rucksäckli chli lääre, Chraft tanke, i Gedanke bi dene si wo nüm chöi mitcho, wüe si vor Chraft här nüm chöi oder nüm unger üs si.



Danke a aui, wo ihre Teil zu däm gmütleche Nomittag bitreit hei.

Margareta Kocher



mehr als eine Garage.....!



Wir wünschen Ihnen wunderbare Sommertage!

Südstrasse 11/13 ▪ Lyss
Tel: 032/ 373 73 50 ▪
info@muehlemanngmbh.ch
muehlemanngmbh.ch

Fahrzeugelektronik ▪ Klimatechnik ▪ Service und Reparaturen aller Marken ▪ Standheizung ▪ Freisprecheinrichtung ▪ Multimedia ▪ Pneuservice ▪ Beleuchtung ▪ Oldtimer

Neue Besetzung und neue Aufgaben für die Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung wird ab 01.08.2022 einerseits personell verstärkt, andererseits übernimmt sie neue Herausforderungen.

Lara Möri wird nach Abschluss ihrer Lehre per Ende Juli/anfangs August neu als Verwaltungsangestellte in unserer Gemeindeverwaltung tätig sein. Sie wird dabei langfristig Aufgaben im Bereich der Schul- und Bauverwaltung sowie der Lehrlingsbetreuung übernehmen. Kurz- und mittelfristig wird sie bei der Einführung des neuen Informatiksystems mithelfen und Stellvertretungseinsätze in andern Gemeinden leisten.

Die Lehrstelle von Lara Möri wird ab 01.08.2022 neu durch Jill Roth, Lyss, besetzt werden. Wir wünschen Lara wie auch Jill für ihre neuen Aufgaben viel Glück und Spass.

Die bisherigen Dienstleistungsmandate im Finanzverwaltungsbereich zugunsten der Gemeindeverwaltungen Hermrigen und Bargaen gibt die Gemeindeverwaltung Kappelen per Ende 2022 ab. Sie übernimmt dafür neu die Geschäftsleitung der römisch-katholischen Kirche Seeland-Lyss; dieses Mandat wird vorwiegend durch Gemeindeschreiber Thomas Buchser wahrgenommen, welcher dafür in den Bereichen Bau- und Schulverwaltung durch Lara Möri entlastet wird (s. oben). Finanzverwalterin Cornelia Burri übernimmt die Projektleitung für die Einführung der neuen Informatiklösung und leistet ebenfalls verschiedene Stellvertretungseinsätze in andern Gemeinden.

Mit dieser Lösung wird unsere Gemeindeverwaltung einerseits personell nachhaltig gestärkt und breiter aufgestellt, andererseits werden die Netto-Personalkosten durch die Erträge aus den Dienstleistungsmandaten wesentlich gesenkt. Wir freuen uns auf die neuen Aufgaben und bitten Sie um Verständnis, wenn in der Anfangsphase nicht immer alles so geschmiert laufen sollte, wie Sie sich das gewohnt sind.



**Unsere saisonalen
Käsespezialitäten**

**- ein Genuss
durchs ganze Jahr
hindurch!**

Ihr Chäsi-Team



Kappelen, Dorfstrasse 82
032 392 25 85

**Geniessen Sie das
Einkaufen in unserem
Hofladen!**



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Werdthof-Gottesdienst



Gottesdienst im Werdthof

Sonntag, 03. Juli 2022, 09.30 Uhr

bei Familie

Andrea und Mathias Wyss, Werdthofstrasse 16
Kappelen-Werdthof.

Pfr. Samuel Gerber

Mitwirkung: Duo FINKpositiv+

Mit anschliessendem Apéro

KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Gemeinsam statt einsam



„Gemeinsam statt einsam“

Dienstag, 28. Juni 2022, 10.00 Uhr

Dienstag, 12. Juli 2022, 10.00 Uhr

Dienstag, 26. Juli 2022, 10.00 Uhr

Zusammen rüsten, kochen, essen, plaudern. Anmelden jeweils samstags vor dem Kochtag bei Pierre-André Günter, 079 385 38 58.

KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Bibel heute



Bibel heute

30. Juni 2022,
19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus

Thema: Der Brief an die Römer, Kapitel 12 - 16.

Solarstrom

...die intelligente Alternative

• Beratung • Planung • Realisierung • Betrieb

Wir unterstützen Sie bei der Realisierung Ihrer Photovoltaik-Anlage. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und verlangen sie eine kostenlose Offerte.

eltanorm GmbH • Hauptstrasse 55 • 3252 Worben (Werdthof) • 032 384 67 43 • www.eltanorm.com

SCHULE KAPPELEN
Spielfest zum Schulschluss

Donnerstag 07. Juli 2022,

18.00 Uhr bis 21.30 Uhr Schulanlage Kappelen

Programm:

18.00 Uhr bis 21.30 Uhr Festwirtschaft und Glacéstand

18.00 Uhr bis 20.00 Uhr reichhaltiges Spielangebot und Darbietungen von Schülergruppen

20.00 Uhr offizieller Festakt mit Verabschiedungen

21.30 Uhr Festschluss

Auswahl aus den Spielmöglichkeiten:

Human-Table-Soccer, Gumpischloss, Torwand, Märmelibahn, Büchsenwerfen und vieles mehr

Die Schülerinnen und Schüler und die Lehrerschaft freuen sich auf Ihren Besuch



Sommerferien Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung Kappelen bleibt in der Woche vom

18. bis 24. Juli 2022

ferienhalber geschlossen.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und freuen uns, nach den Ferien wieder für Sie da zu sein.




Coiffure Sandra
Marti Sandra Lindenweg 22
3273 Kappelen
032 392 46 18

KULTURFABRIK KUFA LYSS

AS I LAY DYING 16.8. • US SAISONSTART PARTY 10.9.

PUB QUIZ 16.9. UMWELT-SPECIAL FLOH- & KOFFERMARKT 17.9. BEST OF 2010 17.9.

NASTY 18.9. • BE

29.9. • DE CYPECORE + OMISIS + FAT DOG **ROCKABILLY FESTIVAL** 23.-25.9.

7.10. • AU POLARIS JOYA MARLEEN 30.9.

8.10. • UK **TEN YEARS AFTER**

21.10. MICHAEL PEDESTRIANS HALLOWEEN PARTY 29.10.
VON DER HEIDE 28.10.

80S FOREVER 2.11. • UK AYNLEY LISTER RED 3.11. • US
+ ABBA PARTY 12.11.

18.11. TROUBAS KATER SINA 4.11. CORELEONI 10.12.
+ TRAKTORKESTAR

PROGRAMM VORSCHAU

14.10 SCARS OF YESTERDAY 11.11 HED (PE) US 25.11 HALOCENE US
3.12 ELYSIUM 17.12 TIMELINE 30.12 TEQUILA BOYS
11.2.2023 LICHTERFEST 12.2.2023 SUPERBOWL LVII 12.5.2023 SEVEN

KUFA HIGHLIGHTS

HAUS HILFE VEREIN KAPPELEN

Abschied von Ida Ratschiller

Wir nehmen Abschied von unserem Gründungs- und Ehrenmitglied

Ida Ratschiller-Schmid

3. Juni 1920 bis 5. Juni 2022

Für's Dorf –
mitem Dorf
Haus Hilfe
Verein
Kappelen –
Werdt

Kurz nach ihrem 102. Geburtstag hat sich der Lebenskreis von Ida Ratschiller-Schmid geschlossen.

Ida Ratschiller-Schmid hat - als erste Gemeinderätin in Kappelen-Werdt - im Jahr 1979 den Haus Hilfe Verein ins Leben gerufen und in den ersten 10 Jahren als Präsidentin geleitet. Mit ihrem fortschrittlichen Denken, ihrem Engagement und der Bereitschaft, neue Wege zu gehen, hat Ida Ratschiller-Schmid einen wichtigen Beitrag zum Wohle der Gemeinde Kappelen-Werdt geleistet. Wir dürfen stolz sein, dass es in unserer Gemeinde einen sozialen, gemeinnützigen Verein gibt, welcher die Hilfe zur Selbsthilfe zum Ziel hat. Seit nunmehr 42 Jahren unterstützt der Haus Hilfe Verein die Einwohnerinnen und Einwohner von Kappelen-Werdt, die altershalber, durch Krankheit oder nach Operationen, Hilfe im Haushalt benötigen.

Für ihre Verdienste wurde Ida Ratschiller-Schmid zum Ehrenmitglied des Haus Hilfe Vereins ernannt. Wir gedenken Ida Ratschiller-Schmid mit grosser Wertschätzung und behalten sie in liebevoller Erinnerung.

Der Trauerfamilie und den Angehörigen entbieten wir unsere aufrichtige Anteilnahme.

Der Vorstand

Haus Hilfe Verein Kappelen – Werdt



Hundetaxe



Im Juli 2022 erhalten alle angemeldeten HundehalterInnen die Rechnung für die Hundetaxe 2022. **HundehalterInnen, welche neu zugezogen sind oder über einen neuen Hund verfügen, haben ihren Hund deshalb bei der Gemeindeverwaltung Kappelen zu melden. Dasselbe gilt, wenn sie keinen Hund mehr haben.**

Die Hundetaxe beträgt für den ersten Hund Fr. 30.— und für jeden weiteren Hund Fr. 50.—.

Für Hunde, die nach dem 01. Januar 2022 zur Welt gekommen sind, muss für das Jahr 2022 keine Taxe entrichtet werden.

Die Gemeindeverwaltung Kappelen gibt keine gemeindeeigenen Hundemarken ab, da die Identifikation der Tiere mittels Chip gewährleistet ist.

Bettenland
Grösstes Bettenhaus der Schweiz

bettenland.ch
☎ 032 322 54 54

Filiale Kappelen/Aarberg
Bielstrasse 20
3273 Kappelen/Aarberg

OFFEN:

Mo, Di, Mi, Fr 10 - 18 Uhr

Do 10 - 19 Uhr · Sa 10 - 17 Uhr



25%
Rabatt
AUF fast ALLES

GRATIS
Lieferung
Montage
Entsorgung

Ausschneiden und mitnehmen ✂